

A2.8.1 Dialoog: Dialoog op het politiebureau

A2.8.1 Dialogue: Dialogue at the police station

🔊 <https://app.colanguage.com/dutch/dialogues/op-het-politiebureau>

Je gaat je melden bij de 3D-meldkamer op het politiebureau.

Agent Goedemiddag, u spreekt met agent Vermeer. Hoe kan ik u

Vermeer: helpen?

Toerist: Goedemiddag. Ik wil graag aangifte doen. Mijn tas is gestolen.

Agent Dat is vervelend. Wat zat er in uw tas?

Vermeer:

Toerist: Mijn paspoort, mijn portemonnee en mijn telefoon.

Agent Heeft u gezien wie het heeft meegenomen?

Vermeer:

Toerist: Nee, ik heb iets verdachts gezien, maar niet precies wie het was.

Agent Ik begrijp het. Bent u al naar de ambassade geweest over

Vermeer: uw paspoort?

Toerist: Nee, dat weet ik niet zo goed hoe dat moet.

Agent Ik geef u het telefoonnummer en de website van de

Vermeer: ambassade. Daar kunt u een nieuw paspoort aanvragen.

A2.8 Vakantieramp? / Holiday disaster?
Module 1 Reizen: op avontuur! / Travelling: into the wild!

- Toerist:** Dank u wel. En hoe zit het met mijn reisverzekering?
- Agent** Met deze aangifte kunt u contact opnemen met uw
- Vermeer:** verzekering. Misschien krijgt u iets terug.
- Toerist:** Bedankt, dat is fijn om te weten.
-

You are going to report at a 3D-reporting desk in the police station.

Agent *Good afternoon, you are speaking with officer Vermeer. How*

Vermeer: *can I help you?*

Toerist: *Good afternoon. I would like to file a report. My bag has been stolen.*

Agent

That is unfortunate. What was in your bag?

Vermeer:

Toerist: *My passport, my wallet, and my phone.*

Agent

Did you see who took it?

Vermeer:

Toerist: *No, I saw something suspicious, but not exactly who it was.*

Agent

I understand. Have you already been to the embassy regarding

Vermeer: *your passport?*

Toerist: *No, I don't really know how to do that.*

Agent

I will give you the phone number and the website of the

Vermeer: *embassy. There you can apply for a new passport.*

Toerist: *Thank you. And what about my travel insurance?*

A2.8 Vakantieramp? / Holiday disaster?
Module 1 Reizen: op avontuur! / Travelling: into the wild!

Agent *With this report you can contact your insurance. Maybe you*

Vermeer: *will get something back.*

Toerist: *Thank you, that is good to know.*

A2.8.1 Dialoog op het politiebureau

A2.8.1 Dialogue at the police station

 <https://app.colanguage.com/dutch/dialogues/op-het-politiebureau>



Oefening 1:

Woordbingo

Instructie: 1. Luister minimaal twee keer naar de video en geef de woorden aan die je hoort. 2. Gebruik de woorden om een gesprek te vormen met je docent (schrijf je gesprek op). 3. Memoriseer de woorden met de woordentrainer.

Word

De aangifte opnemen

Het politiebureau

Translation

Filing the report

The police station

Word

Translation

Het 3D-aangifteloket

The 3D reporting
desk

De onderdelen van de
aangifte

The parts of the
report

De politiemedewerkers

The police officers

Aangifte doen

Filing a report

A2.8.1 Dialoog op het politiebureau

A2.8.1 Dialogue at the police station

 <https://app.colanguage.com/dutch/dialogues/op-het-politiebureau>



Oefening 2:

Dialoog

Instructie: 1. Lees de dialoog in tweetallen. 2. Memoriseer de zinnen door de vertaling af te dekken. 3. Dek de regels van één spreker af, geef alternatieve antwoorden met je leraar en schrijf ze op.

1. **Agent Vermeer:** Goedemiddag, u spreekt met agent Vermeer. Hoe kan ik u helpen?
(Good afternoon, you are speaking with officer Vermeer. How can I help you?)
2. **Toerist:** Goedemiddag. Ik wil graag aangifte doen. Mijn tas is gestolen.
(Good afternoon. I would like to file a report. My bag has been stolen.)

3. **Agent Vermeer:** Dat is vervelend. Wat zat er in uw tas? *(That is unfortunate. What was in your bag?)*
4. **Toerist:** Mijn paspoort, mijn portemonnee en mijn telefoon. *(My passport, my wallet, and my phone.)*
5. **Agent Vermeer:** Heeft u gezien wie het heeft meegenomen? *(Did you see who took it?)*
6. **Toerist:** Nee, ik heb iets verdachts gezien, maar niet precies wie het was. *(No, I saw something suspicious, but not exactly who it was.)*
7. **Agent Vermeer:** Ik begrijp het. Bent u al naar de ambassade geweest over uw paspoort? *(I understand. Have you already been to the embassy regarding your passport?)*
8. **Toerist:** Nee, dat weet ik niet zo goed hoe dat moet. *(No, I don't really know how to do that.)*

9. **Agent Vermeer:** Ik geef u het *(I will give you the*
telefoonnummer en de *phone number and*
website van de *the website of the*
ambassade. Daar kunt u *embassy. There you*
can apply for a new
een nieuw paspoort *passport.)*
aanvragen.
10. **Toerist:** Dank u wel. En hoe zit het *(Thank you. And what*
met mijn reisverzekering? *about my travel*
insurance?)
11. **Agent Vermeer:** Met deze aangifte kunt u *(With this report you*
contact opnemen met uw *can contact your*
verzekering. Misschien *insurance. Maybe*
krijgt u iets terug. *you will get*
something back.)
12. **Toerist:** Bedankt, dat is fijn om te *(Thank you, that is*
weten. *good to know.)*

A2.8.1 Dialoog op het politiebureau

A2.8.1 Dialogue at the police station

 <https://app.colanguage.com/dutch/dialogues/op-het-politiebureau>



Oefening 3:

Vragen over de tekst

Instructie: Lees de bovenstaande tekst en kies het juiste antwoord.

1. **Wat is het probleem dat de toerist als eerste bij de politie meldt?**
 - a. Hij wil aangifte doen omdat zijn tas gestolen is.
 - b. Hij wil een ongeluk melden.
 - c. Hij wil een nieuw paspoort aanvragen.
 - d. Hij is de weg kwijt in de stad.

2. **Welke spullen zaten er in de tas van de toerist die gestolen is?**

- a. Alleen zijn portemonnee. b. Zijn sleutels en een camera. c. Zijn paspoort, portemonnee en telefoon. d. Zijn kleding en schoenen.

3. Wat adviseert agent Vermeer de toerist te doen na de melding van de diefstal?

- a. Contact opnemen met de ambassade en met de reisverzekering. b. De politie bellen voor een ongeluk. c. Direct teruggaan naar het hotel. d. Een nieuwe tas kopen in de winkel.

4. Wat bedoelt de toerist met de uitdrukking 'een geluk bij een ongeluk'?

- a. Dat het ongeluk erg ernstig is. b. Dat hij nooit naar de politie wil gaan. c. Dat het ondanks het ongeluk toch nog iets

positiefs is. d. Dat hij zijn tas
teruggevonden heeft.

Solutions:

toch nog iets positiefs is.

Contact opnemen met de ambassade en met de reisverzekering. 4. Dat het ondanks het ongeluk

1. Hij wil aangifte doen omdat zijn tas gestolen is. 2. Zijn paspoort, portemonnee en telefoon. 3.

A2.8.1 Dialoog op het politiebureau

A2.8.1 Dialogue at the police station

 <https://app.colanguage.com/dutch/dialogues/op-het-politiebureau>



Oefening 4:

Openingsvragen voor

gesprekken

Instructie: Bespreek de volgende vragen met je leraar met behulp van de woordenschat uit deze les, en schrijf je antwoorden op.

1. Wat zegt de toerist over het zien van de dader? Vertel ook of jij ooit iets verdachts hebt gezien tijdens je vakantie.

.....

2. Waarom is het belangrijk om contact op te nemen met de ambassade als je je paspoort bent verloren? Heb jij

dat ooit gedaan?

.....

3. Hoe kan een reisverzekering helpen na diefstal of verlies?

Beschrijf kort een situatie waarin een reisverzekering handig kan zijn.

.....

4. Wat zou jij doen als je in het buitenland iets belangrijks kwijtgeraakt bent? Leg uit hoe je hulp zou vragen bij het politiebureau of de ambassade.

.....

A2.8.1 Dialoog op het politiebureau

A2.8.1 Dialogue at the police station

 <https://app.colanguage.com/dutch/dialogues/op-het-politiebureau>



Oefening 5:

Oefening in context

Instructie: Ga naar de website van de politie en kijk waar je aangifte kunt doen.

1. <https://www.politie.nl/aangifte-of-melding-doen>